



الصناعة العرفانية الذهنية الإدراكية والقوى النفعية الاجتماعية.

دراسة في ثنائية (النشاط المعرفي العقلي والأثر الواقعي السلوكي)

Cognitive linguistics, Cognitive Perception, and Social Cognitive Forces.

A Study in the light of (Mental Activity, Mental Motivation and Behavioral Motivation)

عباس حشاني

جامعة محمد خيضر بسكرة (الجزائر)

abbas.hachani@univ-biskra.dz

المخلص	معلومات المقال
اللسانيات العرفانية تمثل الدراسة العلمية للغة الذهنية وما يعتمدها من حالات نفسية واجتماعية إذ؛ تمثل الإنتاج المعنوي العقلي الذهني الذي يسبق الإنتاج المادي بواسطة الكلام، وهي لسانيات منفتحة على علوم عدة : العصبية والادراكية والاجتماعية والنفسية ويمكن عدّها ضمن مجالات العرفانية.	تاريخ الارسال: 2025-09-06 تاريخ القبول: 2026-01-20
وتعمل العرفانية في طبيعة وعلاقة اللغة الذهنية والإدراك والفكر، وتسعى للبحث في طرائق التواصل والاتصال وما يقابل ذلك من صور واقعية وسلوكية، فضلا عن النظريات العرفانية المؤسسة لها منها نظرية	الكلمات المفتاحية: الذهن، اللغة، الإدراك، العرفنة، الفكر، التواصل، السلوك، الواقع.

الأفضية الذهنية ونظرية الأبنية التصورية ونظرية الجسدنة...

Abstract :

Cognitive linguistics represents the scientific study of mental language and What accompanies it in term of psychological and social states, as it views mental output as a mental content that precedes material output expressed through speech.it relies on data drawn from several sciences: neuroscience ,cognition, psychology, and sociology, and can thus be placed within the realms of cognitive sciences.

Gnostic linguistics investigates the nature and relationship of mental language with perception, and thought, and it seeks to explore the paths of communication and interaction, along with what accompanies them in the term of reality and behavior.in addition, it builds upon foundational cognitive theories such as the theory of mental imagery, conceptual metaphor theory, and embodiment theory. It also explores the gnostic theories that underlie it, including the theory of mental spaces, the theory of conceptual structures, and the theory of somatization.

Article info

Keywords:
mind, language,
perception,
cognition,
communication,
behavior, reality.

اللغة صرحعقليّ ذهنيّ ومصنع لعمليات عصبية دماغية مصاحبة لحالة نفسانية ، وهذه الأخيرة تمثل حلقة وصل والعمليات الإدراكية الاستيعابية المصاحبة للحالة السلوكية الإنجازية الاجتماعية ، وهذا عود على بدء بالضبط إلى ثنائية اللغة والفكر ، ويقابلها السلوك والواقع وهذا محل العلاقة التكاملية بين نظريتي: المعرفية والسلوكية ، يقودنا هذا إلى دراسة أقطاب العملية التواصلية و إلى التواصل في حد ذاته بوصفه صناعة عرفنيّة تتوخى دراسة لسانية جادة لتطوير التواصل والاتصال ، لكشف القصور و لرسم سلوكات ووسم حالات نفسانية واجتماعية ...

يَعمد مؤسس العملية التواصلية إلى تبليغ قصوده في حيّز يُمكنه من سامعيه ومتلقيه اجتماعيا ومعرفيا ، حيث تمثل صور التواصل الصناعة الاجتماعية في حين تمثل العرفانية الصناعة العقلية ، ومفاد هذا أنّ الصورة العقلية تسبق الصورة الاجتماعية ، والنتيجة أنّ اللسانيات العرفانية: هي التجسيد المعنوي للتواصل قبل إنجازه في الواقع الاجتماعي، وعليه تتكون ثنائية مفادها (الإدراك والسلوك والقوى الإنجازية، اللغة والذهن والعقل)

إنّ اللغة وهي حرة مخزنة في الذهنكتسي صبغة ذهنية عقلية، وهي مركز التفاعل والتعامل لبناء تواصل بواسطة الكلام؛ إذ يُعدّ هذا الأخير الاستعمال المادي للغة والمقيد بموقف تواصل يكتسي صبغة مادية نفعية اجتماعية، التي يبيث من خلالها المتكلم مقاصده نحو متلق، لتحقيق أهداف شخصية أو منفعة إنسانية في شتى الميادين الاقتصادية والسياسية والثقافية والدينية... ومنه نطرح الإشكالية الآتية: ما هي العرفانية؟، وما هي العلوم الخادمة لها؟ ، وماهي النظريات التي تعول عليها العرفانية في تحقيق أهدافها؟

1- العلم العرفاني:

فحواه مجموعة من العلوم تهتم بدراسة الفضاء الذهني والصناعة اللغوية وصناعة الفهم والذكاء ضمن استدعاء للسانيات الاجتماعية واللسانيات النفسانية واللسانيات التداولية ، كما تُستدعى الفلاسفة للكشف عن علاقات الفكر واللغة و علم الأعصاب و علم الإنسان و علم الدماغ...إنّ معنى دلالة لفظ أو عبارة يتحدد لنا إذا ارتسم في الخيال مسـمـوع و ارتسم في النفس معنى.

يظهر المسعى الجوهري لهذه العلوم هو البحث في ماهية الذهن والذكاء والتواصل وأثره النفسي والاجتماعي وطرائق تبليغ القصور... في ظل اختلاف ذهنيات المتلقي الذي يعدّ محور العملية التواصلية في علم اللغة العرفاني الحديث ضمن علاقاته مع أنواع من اللسانيات: اللسانيات العرفانية الاجتماعية، اللسانيات العرفانية النفسانية، اللسانيات العرفانية التداولية، اللسانيات العرفانية الإدراكية.¹

2- العرفانية : النشأة و التأسيس:

نذكر هنا مسألة تعالتق بين العرفانية والفلسفة في ذلك الاهتمام بالجانب الذهني للغة والفكر والجانب الإدراكي والمفهومي لدى أقطاب العملية التواصلية... وبحكم أن الفلسفة أم العلوم وقد خرجت من تحت عباءتها جل العلوم اللغوية والاجتماعية ، كان الدور للعرفانية حين اشتغلت بحثا ودراسة في قضايا الذهن والفهم والإدراك وطبيعة الأثر الناجم من صناعة الكلام...

الجزر التأصيلي الأول للعرفانية يُطلب من اهتمام "أرسطو" باللغة والنظريات المقدّمة لذلك ، فقد أشار إلى أنّ عملية التكلم صورة مُجسدة رامزة للمخزون العقلي، وعملية رسم الحروف كتابة صورة رامزة للكلام، ورسم الحروف للكتابة والتلفظ ميزتهما الاختلاف بين بني البشر، أما المعقولات-التي تُعد الألفاظ علامة مباشرة لها- موحدة للجميع وكذلك الموجودات في العالم الخارجي.²

وبين الإدراك والفكر والعقل يتحدد الإطار العام للغة كونها ناقلة لهذا المحتوى الذهني المتماثل لدى جميع البشر... في المقابل يتسع الفكر العرفاني والعمل الذهني لأنّ اللغة ببساطة تشكله وتطوره، وتعبّر عنه ضمن مقامات مختلفة...³

ويقول "فرانز بواس": "إنّ البحث اللغوي الخالص جزء من الفحص الدقيق لسيكولوجية شعوب العالم ، وإذا ما فهمت الإثنولوجيا على أنها العلم الذي يعالج الظواهر العقلية في حياة شعوب العالم فإنّ اللغة الإنسانية -وهي أحد أهم مظاهر الحياة العقلية - تبدو منتمية بشكل طبيعي إلى مجال علم الإثنولوجيا."⁴

ويتجلى تأسيس العرفانية في اتجاهين : الأول يجعل من اللغة نسق من القواعد الذهنية التي تقوم استجابة لمعطيات مبادئ عامة وعميقة في العقل البشري... والثاني يجعل من اللغة سلوك ثقافي بمعنى بناء تنظيم رمزي يجسد من خلاله منظوره للحياة ولمعنى الوجود...⁵

التف حول هذه المواضيع ثلثة من الباحثين وندارسوا إمكانية تأسيس لسانيات عرفانية تقوم بتحليل العملية التخاطبية استراتيجيا وذهنيا وإدراكيا وسلوكيا... كان ذلك في القرن العشرين بعد نصف الخمسينيات إلى غاية السبعينيات ، حيث بدأ التأسيس بجمعية تُعرف بـ: "جمعية العلوم المعرفية" تعقد دوريا للتدريس والبحث في قضايا الذهن والدماغ وصناعة الكلام ، وعلى إثرها انتشر التأسيس المصطلحي ومن هذه المصطلحات : الذهن والدماغ ، الذكاء والفهم ، الإدراك والاستيعاب ، والتواصل والاجتماع ، الأعصاب والحالة النفسانية، السلوك والقصد...⁶

مرت عملية التأسيس بمراحل ارتباط بين العرفانية و العلوم اللغوية :فقد ارتبطت العرفانية بالنحو مع "فان دايك" ،ومحلّه أنّ النحو والإعراب والعلاقات النحوية قبل أن تظهر في التركيب المستعمل، إنما تتكون ذهنياً أولاً وتُقام في حيز معنوي ثم تخرج للتواصل، وهذا هو النحو العرفاني الوظيفي في أعلى صورة ...

كما ترتبط العرفانية بالدلالة في صورها اللفظية والذهنية والمفهومية الإدراكية...وفي أنواعها الدلالة المعنوية والمادية والتفاعلية والدلالة التعاملية، وفي باب التوجيه الدلالي ، وفي شتى مستوياتها الصوتية والنحوية والدلالية والبلاغية والتداولية ، حيث يوصف المستوى العرفاني بالمستوى التفاعلي فهو المحرك الذهني لكل ما سبق وظيفياً وتواصلياً حيث يجعل النحو والدلالة والمستويات اللسانية في تفاعل اجتماعي ضمن موقف معين مصحوب بقصد وهدف وطريقة تبليغ...

وعليه " لم تعد اللغة مجرد مجموعة من الأنشطة فحسب ، بل هي أجزاء من المعرفة التي تعتمد على بنية كلية...توازيها في المخ عمليات عرفانية كبرى من الإنتاج والتحليل ... بما يجعل الدماغ حاوية كبرى لمجموعة من التمايزات اللغوية... التي يستخدمها لتحليل اللغة وتركيبها؛ فالأمر ليس مجرد نشاط بقدر ما هو عملية عرفانية تضافية كبرى بصورة نمطية متكاملة تنسجم في سيمفونية أدائية شديدة التماسك والتناسق"⁷

تربط العرفانية والسيميائية علاقات بالضبط حين يكون للرمز نظام ذهني لدى الأطفال مستعملي اللغة حديثاً ، وهي اللغة العرفانية الرمزية لتمكين الطفل من بناء معارف واكتساب خبرات، وهذه خصيصة بين العرفانية واللسانيات التطبيقية ، وقد أشار إلى ذلك "جان بياجيه" في أبحاثه المتعلقة بالفهم والطفل والنمو والذكاء الإدراكي والتعليم والتعلم.

تأسست اللسانيات العرفانية نقمة على الدراسات الأولى للغة التي جعلت محور الدراسة اللسانية البنية والشكل، فقد درست اللغة حسبهم في معزل على كل ما هو ذهني ونفسي واجتماعي ، وعلية تكون الأرضية الأولى للسانيات العرفانية اللسانية الوظيفية والتداولية - ويفيد "رونالد لانقاكر" أنّ اللسانيات المعرفية سلبية اللسانية الوظيفية- كونها تشارك العرفانية في المبدأ الذي فحواه أنّ : اللغة صرْحٌ ذهني إدراكي وملكة ذهنية تواصلية متصلة، وهي نظام مشترك...

3- مفهوم اللسانيات المعرفية:

هي دراسة طرائق استعمالات الذهن في إنتاج عمليات التواصل، بمصاحبة العقل والأعصاب والإدراك و بمراعاة كل عناصر العملية التخاطبية، طلباً للاستيعاب وكشف القصور وتبليغ الأهداف، وتحقيقاً لوظائف الفهم المنوطة بالمتلقي والإفهام الخاصة بالمتكلم والملائمة والوضوح المتعلقة بالخطاب، ومؤدى ذلك " تجذر اللغة في التفاعل الاجتماعي ، و أنّ جميع الوظائف فيها حتّى وظيفتها التفاعلية خاضعة خضوعاً حاسماً للمفهمة...فبدل أن تكون اللغة وحدة متميزة مكتفية بذاتها تعتبر وجهاً من صميم العرفنة لا يتجزأ عنها"⁸

ويدخل ضمن هذا الدرس مجموعة علوم معرفية منها الفلسفة و علم الاجتماع و علم النفس، و علم الإنسان و الذكاء الاصطناعي و علم الدماغ و الأعصاب...تضع هذه العلوم الذهن وتأسيس التواصل أرضية بحثية، كما تبحث في الذكاء والإدراك و الأثر السلوكي النفساني و اصفة طبيعته العلمية و الإنسانية...⁹

العرفانية اتجاه لساني يُعنى بالذهن محورا ومستوا و بالعقل البشري حيزا و مُكونا ، و بالعلاقة بين الكلام -وهو إخراج اللغة من الذهن إلى الواقع- و العوالم و المقامات المختلفة... بغية تبليغ هدف تواصلية كان المتكلم قد صنعه و جهزه مسبقا ؛ أي ذهنيا و تصوريا و إدراكيا و إبلاغيا، لأن العناية العرفانية تهتم بالعلاقة القائمة بين الكلام و البناء الذهني الذي يُنشئه المتكلم، كما تنفياس تقاليدية مؤسس العملية التواصلية.

ما يصنعه المتكلم من إنجازات ذهنية و عصبية يستدعي هنا عنصر الخيال؛ لأنه يدخل ضمن القوى الذهنية المستعملة لتجسيد الملائمة و الفهم و تأسيس المعارف للتوصل للقصد و الأهداف في الواقع ، و منتهتهم اللسانيات المعرفية بدراسة اللغة في ضوء العمليات الذهنية العرفانية، حيث يتطافر فيها الذهن و الذكاء مع العلوم الأخرى الفلسفة و علم النفس و الذكاء الاصطناعي، و علوم الأعصاب و اللسانيات و الأنثروبولوجيا...

و تمثل هذه العلوم جغرافيا الدراسات المعرفية¹⁰... إذ ترتبط العلوم المعرفية " بدراسة الذهن-دماغ على المستوى المزدوج : المستوى الوظيفي (باعتباره معالجة للمعلومة و إنتاجها)، و المستوى المادي (باعتباره نظاما فيزيائيا متشكلا من الترابطات العصبية الداخلية). و حسب الباحثين فإن الإصرار منصب على الثنائية (فكر - دماغ) الممتدة في بعض الأحيان إلى الثلاثية [ذهن - دماغ - آلة] في المنظور الصناعي أو الظاهري أو على مفهوم المعرفة في علاقة مع إيتمولوجية مصطلح " الإدراك".¹¹

تسعى العرفانية إلى تجسيد الخيال و كل التصورات الذهنية الباطنية إلى الواقع، فهي "توجهة يُفسر العمليات العقلية لتحقيق التواصل"،¹² عبر تجسيد عمليات الإدراك ثم الفهم.

العرفانية في العموم ارتباط بين بنيتين لغوية و بنية عقلية تصورية سائدة في مجتمع معين... وهذا الصرح القائم بين اللغة و العقل يُكوّن الروح الإنسانية التي تفكر و تتعلم باللغة ، و لا سبيل لتحليل الفكر إلا بإعمال الصناعة العرفانية التداولية للغة ، و عليه يتجلى مبدأ في اللسانيات العرفانية فحواه: كلما اختلفت الأنساق اللغوية كلما اختلفت أنساق التفكير .

نخلص إلى أنّ لكل أمة رصيد فكري يقابله رصيد لغوي، فالصرح " اللغوي لا يعمل فقط - مجرد أداء المعنى وإنما هو - أيضا- أمر يميز اللغة التي لا توجد من خلاله."¹³

العرفانية تُقحم الذهن و الإدراك و المفهمة في البحث عن تفاعلها و تطايرها أو بالأحرى هي تبحث في نفعية التواصل من التكوين الذهني العقلي إلى التكوين التلغفي الإدراكي، فهي " الدراسة

العلمية المنتظمة للألسن البشرية من خلال الوحدات والترتيبات المسؤولة عن تنظيم العمليات الإدراكية ، وبصفة خاصة التبويب والتشكيل ، التمثيل والمنطق...¹⁴

وترتبط العرفانية باللسانيات الإدراكية وذلك بالنظر لثنائيتي " إدراك وعقل " و " لغة ذهن " حيث نجد أنّ ثنائية (إدراك و عقل) لا تُفرق بين المعلومة اللغوية والمعلومة غير اللغوية، وتتأثر هذه الثنائية بالإنسان والتجربة المحيطة وبيئته ، فنشاط العقل يؤثر في تفكير الإنسان وفي تأسيس المعرفة بأنواعها اللغوية و يؤثر في معالجة البنية اللغوية وفي تأسيس البناء اللغوي العام بمستوياته المختلفة ، "فهناك مستوى واحد تعالج فيه المعلومات اللغوية والمعلومات الأخرى الحركية والبصرية والسمعية وغير اللغوية للوصول إلى مجموعة من المعلومات لا ينبغي التمييز داخلها بين ما هو لغوي وغير لغوي"¹⁵

هذه المعالجة لللسانيات العرفانية شكلت لها مستوى يمثل اشتغالها نطلق عليه مصطلح مركزية المستوى ، وهو "البنية التصورية"¹⁶...وبهذا تُعنى اللسانيات العرفانية بالإدراك وكل ما يقع تحته من لغة وذهن ودماع وذكاء واستمرار تخاطبي، " فاللغة تمثل أحسن الأدوات بما يكون منها من تمثل المعلومات وبنائها في الدماغ، وهو يمثل أحسن جهاز ذكي طبيعي لا مثيل له في الحياة أو الصناعة إلى يومنا هذا ، فقوام الذكاء إدراك حسيّ وعمل قصدي ، وتنظيم مفهومي تصوري وتمثيل للأشياء والمعلومات وتفكير متعقل وتواصل."¹⁷

وعليه تظهر مركزية اللغة بين المصطلحات العرفانية:الذهن التصور، الإدراك ، المفهمة، من حيث المستوى و الإتجاه والمنهج فهي " الجهاز المركزي لمجمل العلوم العرفانية بل إنّ الدماغ البشري هو نموذج كوني مصغر، ولذلك أمكننا الإفادة من العلوم الطبيعية ..."¹⁸

4- النظريات اللسانية المعرفية :

طبيعة كل علم أن يُحدد مادته العلمية والمبادئ والنظريات التي يُعول عليها ، فاللسانيات العرفانية تبحث في كل نشاط ذهني فكري لغوي وكيفية التوصل للإدراك والمفهمة والوعي ، وموّد ذلك استدعاء علوم لتعالقها مع أهداف العرفانية منها : العرفانية النفسانية والاجتماعية والتداولية والعصبية ، والأنثروبولوجيا، والإثنولوجيا... والعمل الدماغى العقلي البنية التصورية من أهم المباحث التي تميز البحث اللساني العرفاني.

ومن النظريات المؤسسة للعرفانية: نظرية النسبية اللغوية، نظرية الأفضية الذهنية، ونظرية الأبنية التصورية، نظرية اللامركزية للتركيب، ونظرية الجسدنة.

4-1- نظرية النسبة اللغوية:

تندرج النظرية النسبية ضمن النظريات العرفانية من باب هدفها اللساني المتمثل في كشف علاقة اللغة بالجوانب السيكلوجية ، وصميم العرفانية البحث في الآثار النفسانية الاجتماعية للعملية التواصلية بالضبط لحظة إدراك المعنى لدى المتلقي، وطرائق صياغته وشحنه نفسيا واجتماعيا لدى متكلم لترسيخه في ذهن المتلقي، يمكن أن نطلق على هذا: التكوين النفساني العرفاني للغة وهو

تكوين الإدراك والمفهمة ، وهذا الخادم الداعم لأبحاث العرفنة ، "ومن الطبيعي أن يؤدي هذا الربط بين الظواهر اللغوية والبنية السيكلوجية إلى إدراك التنوعات اللغوية واختلافها في تجسيد الأفكار..."¹⁹

وتعود من خلال هذه النظرية مسألة اللغة والفكر في الحقل العرفاني، وهل هي تشكله أم أداة تعبيرية له؟، حيث يرى "بواس" مؤسس هذه النظرية أن مسألة سيطرة اللغة على تشكيل الفكر والإدراك ، إنما يطلب من العرفنة و الإثنولوجيا...ويقودنا هذا حتما إلى الحتمية اللغوية عند "داوردسابير" الذي يرى أن اللغة تتحكم في تفكيرنا حول المشكلات والعمليات الاجتماعية...إنّ البشر يعيشون إلى حد كبير تحت رحمة اللغة التي هي وسيلة التعبير عن مجتمعهم."²⁰

4-2- نظرية الأفضية الذهنية:

تمثل هذه النظرية طبيعة العمل اللساني العرفني والأرضية التي قامت عليها العرفانية إذ ؛ تقوم على فرضتين الفرضية الرمزية والفرضية الاستعمالية، حيث تهتم الأولى بعلاقة الصوت والمعنى والنظام النحوي في التراكيب المختلفة، في حين تهتم الفرضية الاستعمالية بالجانب النفعي الإدراكي لا فصل بين المعرفة والاستعمال .

وهي نظرية تنتمي إلى الأنساق اللسانية المفتوحة على المخاطب والمقام، نظرية نفسية عرفانية للفرنسي "جيفوكونياي" إذ يفسر العلاقة بين بعض الظواهر اللغوية والعمليات الذهنية التي تتيح تفسير كيفية اشتغال تلك الظواهر داخل الأبنية اللغوية التي تحتويها من قبيل ظواهر الإحالة والدلالة والمطابقة النحوية وبعض حالات الإضمار."²¹

فالمتكلم عارف بأحوال اللغة وعارف بالمقابل بطرائق استعمالها ، وهذه النظرية جعلت الدرس اللساني يعود إلى دراسة العمل التخاطبي التواصلي الاتصالي إلى أرضية ذهنية عصبية عقلية ، وتشتغل على اللغة في طبيعتها الحركية والتعلمية والاستيعابية الإدراكية النفعية، وهذا من شأنه كشف مظاهر العرفنة البشرية وتفسيرها والتوصل لنتائج لسانية عرفنية.²²

وقوام هذه النظرية هو الكم المعلوماتي المنظم المتعلق بالمعتقدات والأشياء، وتتجلى هذه النظرية في ماهية الأنشطة اللغوية فمؤسس العملية التواصلية يصنع أفضية ذهنية في المقامات التي ينجزها من محادثة وقصة وخرافة وشعر ورواية...توصف هذه النظرية بالتناسل والتعدد حيث تعمل هذه الأفضية في بنية إدراكية عرفنية، وآليات يستعملها المتكلم ليجر سامعيه إلى صناعة فضاء ذهني جديد.²³

كل المعارف التي تتمصناعتها فيالذهن ، تتجلى في دينامية تأسيس الفضاء ودينامية نشأة الروابط ، لحظة التناظر ؛ ذلك "أن الواحد منا يتكلم ويفكر في آن ، وباسترساله في الخطاب تنبني الأفضية الذهنية وتتنظم وتترابط في ضوء القيود النحوية والسياقية والمقامية والثقافية . فيكون الحاصل أن تنشأ شبكة من الأفضية نجول في ما بينها بتقدمنا في الخطاب"²⁴، هذا التقدم هو الإدراك في علاقته بالتجارب الإنسانية في الحياة اليومية.

3-4- نظرية الأبنية التصورية:

هي التمثلات الذهنية التي تعالج وتُشفر المعارف المكتسبة عبر ثلاث أرضيات نفسانية اجتماعية وذهنية إدراكية ودمغية عصبية ، تنقسم هذه المعارف إلى لغوية وغير لغوية ومنها الحركية والبصرية والسمعية .

وتصنف نظرية البنية التصورية ضمن آليات المعالجة وتشترط في معالجتها لتلك المعارف والمعلومات شرط "التساوق" ؛ وهو يقابل مبدأ الملائمة، "وهي نظرية تمثل تحول النظرة إلى الذهن من كونه قوة التصرف غير المجسدن في الرموز الصورية، وإلى اللغة من اعتبارها ترتيباً تركيبياً للرموز الصورية إلى النظرة إلى الذهن والدلالة واللغة على أنها مجسدة، فنظر إلى التركيب والدلالات والصرافة والصواتة كلها على أنها تستغل السمات الكونية للإدراكات الحسية الإنسانية والبنية الجسدية والتفاعل الاجتماعي²⁵ .

تتطافر نظرية الأبنية التصورية والأبنية الذهنية مع نظرية "المزج المفهومي" وهي ملكة يختص بها بنو البشر تمكنهم من بناء المعنى في شكل شبكات من التمازج المفهومي، يكون فيها خلق لمعان جديدة ومفاهيم جديدة ومناويل ذهنية جديدة"²⁶، وتسمى أيضاً بنظرية الإدماج المفهومي، وتصنف على أنها ملكة لها أهداف عرفنية تتسم بالحركية والمرونة وعملها لحظة التفكير ضمن حيز اللاوعي أو ضمن العرفنة الخفية الباطنية ، حيث تعقد علاقات وشبكات من الأفضية الذهنية فتصنع أعمال عرفنية في مستوى الوعي والإدراك²⁷.

البنى التصورية تُكوّن النظام اللغوي بطريقة عملها وأنواعها، والمعرفة اللغوية جزء من الإدراك العقلي ، وأنّ العمل العقلي هو الموجه للفكر والمعارف اللغوية وغير اللغوية²⁸، ويمكن وصف عمل النظريتين بأنهما يكونان " ظاهرة نفسية ذهنية لا يمكن فهمها إلا في علاقتها الذهنية الأخرى المرتبطة بطبيعة المقولة البشرية وبمختلف الاستراتيجيات الإدراكية والمعرفية التي تحدّ صلة الإنسان بعالمه." ²⁹

البنية التصورية مصطلح يقابل مصطلح "البنية الدلالية" عند " راي جاكندوف" ، والمعارف عنده لغوية وغير لغوية ، في حين يرى " جونسون و لايكوف " أن المعارف مباشرة وغير مباشرة ، ومن هذا تُصنف الاستعارة تركيب بنيوي في الصناعة التصورية والفكرية لدى المتكلمين ، وبهذا تتجاوز الاستعارة المفهوم الأسلوبي لها في اللغة ، وعليه تأسيس الاستعارة يبدأ من الذهن فالعقل فالإدراك فالمفهوم فالاستعمال فالإبلاغ فتحقيق القصود والأهداف³⁰ .

تُعنى نظرية البنية التصورية بتفسير العلاقة بين دلالة الأبنية اللغوية المنجزة والآليات الذهنية التي تنتج تلك الدلالة وتتأولها في إطار عقلي إدراكي ، و ومنهجها في دراسة الكلام تدرسه لحظة الاستعمال باستدعاء المنهج التأويلي في تفكيك البنى اللغوية دون الاكتفاء بالمعنى الأول لرصد الدلالة المقصودة وطرائق الإنتاج، والعمليات الذهنية التي تشارك في بناء المعاني وإنتاجها واستعمالها في مقام مؤداه الفهم والاستيعاب. وهذه هي الدلالة العرفانية.³¹

4-4- نظرية اللامركزية للتركيب:

هذه النظرية سلبية النظرية الوظيفية التي تفند عدم القدرة والتوصل للمقاصد والأهداف للعمليات التخاطبية إلا باقحام كل الظروف المحيطة، ولها دور في تأسيس عمليات التواصل والاتصال، واللسانيات العرفانية تفند أيضا في درسها وبحثها ومنهجها الاعتماد على المكون التركيبي فقط ، بل يتسدى ذلك المكون الدلالي والنحوي والصوتي والتداولي ، والمكون الذهني الإدراكي والنفساني والاجتماعي...

هذه المكونات أساس كل عملية إنتاجية إفهامية وإدراكية فهمية؛ أي أن التصورات والعمليات الذهنية أساس البنية اللفظية سواء أكانت صوتية أو صرفية أو معجمية أو تداولي... وهذا رد على الذين تبناوا فكرة استقلالية التركيب ومركزيته عن كل القدرات الذهنية والعقلية والإدراكية ولها السبق في البناء والتأسيس العرفني للنظام اللغوي.

تعمل هذه النظرية على إثبات أنّ المكون التركيبي ليس مركزيا في الدراسة والتحليل ويحتاج إلى " إسقاط العوامل غير اللغوية وغير اللغوية من عملية الوصف والتحليل للوصول إلى تلك المبادئ المضمنة في الدماغ البشري وتشكل في مجموعها القدرة اللغوية للفرد فاللغة في واقع الاستعمال غير نقية وتتداخل مع قدرات أخرى موجودة في الدماغ ؛ فالقدرة اللغوية في واقع الاستعمال تتفاعل مع القدرة البراغمية التي تمثل معرفة الشروط الخاصة باستعمال التراكيب بحسب الغايات المختلفة ، وتتفاعل والقدرة التصورية التي تتضمن المعرفة الإنسانية بشكلها الواسع والمعتقدات التي يحملها الفرد عن الكون والعالم³².

يرى العرفانيون أنّ المعارف اللغوية من صميم الإدراك العقلي ، وأن العمليات الذهنية والعقلية تتحكم في التفكير الإنساني وفي تكوين المعرفة والمعرفة اللغوية، وتتحكم في تأسيس البنى اللغوية بمستوياتها المختلفة، "تساهم التجربة والخبرة الإنسانية في تطوير اللغة كما تؤثر في الطريقة التي ندرك بها الموجودات وتمكننا من صياغة المفاهيم والتعبير عنها ، فاللغة كيان منفتح، ودراسة النظام الداخلي لها وصياغة القوانين الخاصة بها يكون ضمن البناء التصوري أو المعرفي، الذي يؤسس للبناء اللغوي والخبرات البشرية³³.

وهذا هم مبادئ العرفنة إذ؛ تتجاوز مركزية التركيب إلى كل القدرات اللغوية والذهنية والإدراكية والنفعية والدلالية... وقد شكلت نظرية مركزية التركيب واكتشاف قدرات جديدة إلى جانب القدرة اللغوية حافزا لتأسيس اللسانيات الإدراكية، تعود بدايتها إلى حوالي سنة 1975، وهي السنة التي استخدم فيها "لاكيوف" مصطلح اللسانيات المعرفية للمرة الأولى، رفضا لمبدأ استقلالية التركيب عن المعنى والسياق والخلفية المعرفية والذاكرة والتشغيل المعرفي والقصد التواصلية ، وكل مظاهر الجسد³⁴.

وتعمل اللسانيات العرفانية والإدراكية والنفعية في تظافر لتحليل كل العمليات "الذهنية/العقلية التي يقوم فيها الدماغ بالربط بين الأشياء المتفكة والمختلفة، وربما المتنافرة وفهم كل ما

في الكون من أشياء ، وفي عالم من الخيال في عقول البشر حول الأشياء المعروفة وغير المعروفة في عالمنا.³⁵

تتجسد الصناعة العرفانية الاجتماعية عند السامع حين يُفَعَّل وظيفة الفهم والإدراك لاستيعاب الكلام معنوياً وحسياً، ويتحكم في استمرارية التواصل الإنساني التجربة والقوى الإدراكية وحزمة المعارف، وهي مختلفة بين المتكلمين والسامعين .

يسعى المتلقي بدوره إلى تطبيق وظيفة الفهم، وهي وظيفة عرفانية إدراكية وذلك بتفعيل الخبرات والمعارف المسبقة ويشترك في ذلك كل من الصور الذهنية والمعارف اللغوية والإدراك الحسي والمعنوي، سعياً منه للفهم والتوصل لقصد المتكلم، وبناء التواصل يكون بتمازج وتفاعل حيزين عرفاني ذهني وتداولي اجتماعي لتولد الدلالات وتوجه من متكلم نحو سامع، وهذا راجع إلى "أنّ المعاني مركوزة في أذهان المتكلمين الذين ينتجون العبارات ويفهمونها، ويصعب أن نجد مكاناً آخر يمكن أن تكون فيه تلك المعاني..."³⁶

هذه إشارة واضحة للوظيفة الدلالية من منظور وظيفي عرفاني تداولي؛ إذ تتجذر " اللغة في التفاعل الاجتماعي، ولكنها تلحّ على أنّ جميع الوظائف فيها حتى وظيفتها التفاعلية خاضعة خضوعاً حاسماً للمفهمة"³⁷، وهذا شرط التواصل فالخضوع الحاسم هنا هو القوى الإدراكية لدى المتلقي، والقوى الاجتماعية لدى المتكلم.

تظهر في هذا المقام تلك العلاقات العرفانية التي تقيمها "اللغة وسائر الظواهر النفسية، فبدل أن تكون اللغة وحدة متميزة مكثفة بذاتها منظومة أو ملكة ذهنية منعزلة، تعتبر وجهاً من صميم العرفنة لا يتجزأ عنها." ³⁸

الوجود الفعلي للغة هو وجود واقعي ذهني فإن انعزلت عن التواصل والاستعمال فهي زاد ومخزون لغوي، ووجودها في الواقع ضمن استعمالات ومقامات تداولية وتواصلية هو التجسيد العرفاني.

اللغة سبيل العقل و الذكاء و وترجمة الدلالات و المشاعر للآخر وإفهامه، والخبرات الاتصالية والتواصلية النفسانية والاجتماعية والعقلية والإدراكية، إنّما هي تجسيد فعلي لتظافر عناصر وعمل ثنائيات ممثلة في: اللغة و الإنسان ، الكون والإدراك، العقل والوجود.

كل التجارب العرفانية والنفعية والحسية والمعنوية والنفسانية والاجتماعية تأخذ شكل المخزون الذهني المستعمل في مواقف متباينة، ومؤدى هذا التفاعل و النشاط ضمن التجربة والعمل العرفاني التداولي تطوير طرائق التواصل، وتكثيف المنتج الدلالي في تراكيب كلامية مختلفة تستدعي كل موقف بدلالاته وحركاته، التوصل إلى دلالة عبارة أو تركيب معين ضمن العرفنة الجديدة المدمجة بالنفعية والإدراكية يقتضي تأسيس مفهومي نفساني اجتماعي محتواه :

- تأسيس استدعاء للتصورات الخطابية السابقة .
- تأسيس شراكة ضمن الحدث التخاطبي لتحقيق التفاعل الاجتماعي بين المتكلمين .

- تأسيس معرفة إدراكية للمقام المادي والاجتماعي والثقافي.
- تأسيس إفادة ثابتة لكل مجال من مجالات المعرفة.³⁹

هذا التأسيس هو: بناء الفرد لتصور معين ضمن نسج نظام عملياتي معقد من التفاعلات والعلاقات بين كل ماهو لغوي وغير لغوي، والاستناد على التجربة السابقة عموما هي: عملية حركية عقلية إدراكية، ذلك أن قيمة العنصر اللغوي تخضع لتفاوض متواصل، وهذا ما يسمى بعملية المفهمة (بلورة المعنى) والتي تعول على :

- بلورة تصور جديد و تصور قائم.
- بلورة مفهوم حسي حركي مضافا إلى المفهوم الذهني.
- بلورة الإدراك والمقام المادي واللغوي والاجتماعي والثقافي.
- بلورة معالجة ذهنية زمنيا وعقليا.⁴⁰

طبيعة التصورات الموجودة لدى البشر طبيعة مختلفة ، ويستلزم ذلك بالضرورة اختلاف وجهات النظر لدى المتكلمين وباقي أقطاب العملية التواصلية ، ومرد ذلك الأرضية الثقافية والفسانية والاجتماعية والخبرات المكتسبة والقوى الإدراكية .

4-5- نظرية الجسدنة:

الجسدنة ظهرت مصطلحا ثم ارتقت نظرية حينما أعاد العرفانيون الجسد للدراسات اللسانية ضمن مباحث العرفانيات واللسانيات، فكرة الجسد أعيدت وأعدت للبحث اللساني قيمته ووظيفته الإنجازية السلوكية، وظاهر الأثر من باب فلسفي وعرفني ولساني.⁴¹

الجسد والذهن ثنائية تفاعل قلما تُولى العناية الكافية بها في الدراسات المتعلقة بعلاقة الفكر بحامله أو بعلاقة الذهن بالجسد، المتمثلة في جمع ما كان منفصلا في ثنائيات العقل والمادة أو الفكر والجسد أو التجريدي والمحسوس...وقد يحدث أن تتجسد المفاهيم وهي مادة العقل في أجسام من الأحياء والأناسي والآلات وما إليها ولكنها تظل ذات وجود تجريدي مستقل عن كل حامل جسدي.⁴²

أما الفكرة الحديثة ف قائمة على خلاف ذلك؛ إذ ترى للعقل أسسا جسديّة، فهو يمثل كل ما له صلة بالذوات والمفكرة، بل هو وظيفتها...أداة تمكن من التفكير وليس مجرد تحقق الفكر فيه ، فالفكر ينبت في الجسد في بعديه الفردي والجماعي.⁴³

الجسدنة تؤسس مفاهيم في النظام المفهومي وفي اللغة و في اشتغال الجسد في الحياة اليومية العادية...والجسدنة جملة من الآليات العصبية والعرفانية التي تمكننا من الإدراك ومن التنقل في ما يحيط بنا ، وهي تنشئ أنظمتنا المفهومية وطرق التفكير عندنا.

من الضروري فهم النظام البصري والنظام الحركي والنظام العصبي بترابطاته فهما دقيقا لكي نفهم الذهن و، هذا ما يترجم عرفانيا واجتماعيا لخطابات تستوحى منها نفسية المتكلم وحالاته وموقعة، وكذا الأثر الذي خلفه في المتلقى من إقناع أو غلبة أو حزن أو إنكار أو في تحديد الهوية الثقافية والاجتماعية أو الحالة النفسي...⁴⁴

تظهر هنا العلاقات التي تقيمها اللغة مع الذهن والجسد والواقع والتجربة والكلام...من وجهة نظر أن البشر "مخلوقات ذات أجساد تتفاعل مع ما يحيط بنا من خلال عمليات مادية تشمل النشاط الحسي والحركي، يعرف ذلك في اللسانيات العرفانية بالجسدنة"⁴⁵، هذه الجسدنة إنما مردها إلى وجود حافز أو محفزات ذهنية دماغية إدراكية ذلك لأنّ العمليات " العرفنيّة المتنوعة تنشئ أبنية ذهنية على مستويات متتابعة من التنضيد، تزداد صلتها بتلك التجربة تباعدا على التدرج، فهذه الأبنية لا تسمح لنا بالتعامل مع العالم الواقعي تعاملًا أجمع فقط، بل تضبط ما يكونه وتوسّعه إلى حدّ كبير كذلك."⁴⁶

وهذا يجعلنا نفسّر نجاح العمليات التواصلية إدراكا وسلوكا منجزا في الواقع ، وتعدّ المقصدية هنا الوجه المادي للعرفانية حين يكون المقصد مجسدا على مستوى المتلقي، إذ تُمثل المكتسبات والتجارب والتفاعلات الذهنية أرضية للنشاط العرفاني المعنوي، والذي يترجم على شكل نشاط إدراكي إنجازي حسي جسدي، بتفعيل الذاكرة التّيُحي "تجربة سابقة ثم توظيفها توظيفًا آتيا في المعالجة الذهنية لمسألة ما"⁴⁷، فالإدراك والوعي هو نتيجة لخبرات وتجارب تترجمها الأجساد من الذهن إلى الواقع.

تشتغل العرفنة ضمن تظافر النظريات السابقة في حقل واحد يربط بين البناء التصوري والفضاء الذهني والنسبية اللغوية واللامركزية في التركيب والجسدنة ، لتتحدد المسائل المعنوية بالدراسة في اللسانيات المعرفية وهي الاستعارة والكناية والمجاز ، والاستعارة هي أكبر موضوعاتها كونها تتعلق بالمفهوم والإدراك والذهن والواقع بلهيا أكبر التجليات المعرفية للغة، بل هي شق من التواصل اليومي الذي يؤثر على طرائق الفهم والوعي والإدراك والتفكير.

نخلص إلى أنّ اللسانيات العرفانية تجعل اللغة من صميم الدرس العرفني كونها لا تعبر عن الفكر بل هي من طرائق بناء التفكير وتطويره، ومناولة كل ما يحيط بالذات المؤسسة للتواصل والحالات المصاحبة النفسانية والاجتماعية والنتائج المترتبة على المتلقي .

تقيم العرفانية علاقات مع علوم تقتضيها مادتها العلمية درسا وتحليلا، وهي الذهن واللغة والجسد والإدراك والعقل والدماغ ، وتتمثل هذه العلوم في : علم النفس العرفني وعلم الاجتماع العرفنيوالأنثروبولوجياوالإثنولوجيا ، وهذا لقيمة التجارب النفسانية والجسدية والخبرات الاجتماعية في نسج فضاءات ذهنية وأبنية تصورية وسلوكات جسدية.

تستدعي العرفانية علوم لغوية متمثلة في النحو وعلم الدلالة وعلم المعاني وتتظافر وأنواع من اللسانيات متمثلة في اللسانيات الوظيفية واللسانيات التداولية واللسانيات الإدراكية واللسانيات الاجتماعية ، ذلك مرده لتشعب الصناعة العرفانية في الحيز الذهني والعقلي والعمليات التواصلية في الحيز المفهمومي والإدراكي، وصلة هذا كله بالجانب النفساني والاجتماعي إذ؛ يتحدد العمل العرفاني يكون متاحا ضمن قدرات متمثلة في القدرة العقلية، والقدرة اللغوية والقدرة التصورية والقدرة الانتاجية والقدرة الفهمية، هذه القدرات من شأنها دراسة الدلالات والمعاني منذ نشأتها في الذهن وتصوراتها إلى نظمها وتلفظها في كلام.

النظريات العرفانية تختص كل واحدة بدراسة جانب معين لكنها تعمل في تضافر تام ، ويظهر ذلك في عمل نظرية النسبية اللغوية على اللغة وميزتها الذهنية وتكوينها اللفظي، وعمل نظرية الفضاء الذهني التي تقر بأن صناعة التواصل هي صناعة ذهنية عقلية تصقل في العقل والدماع ثم تخرج للتخاطب.

وعمل نظرية البناء التصوري هو الربط بين التصور والتجارب السابقة وعلاقتها بالقوى الإدراكية، وهذا عمل نظرية الجسدنة في بيان دور الجسد الوظيفي وهو الحامل للفكر، وعمل نظرية اللامركزية في التركيب إذ تتجاوز هذه النظرية الدراسات البنيوية إلى إشراك المعنى وانفتاحه على العوامل الخارجية والظروف المحيطة لدراسة المعنى بتصوراته وحالاته الجسدية والنفسانية والاجتماعية المصاحبة لحظة التكوين.

تبحث اللسانيات المعرفية في عمل الذهن والدماع والعقل ونظريّة التّواصل، وعلاقة ذلك كله بالبنية والنفس البشرية والمجتمع ، تصنف هذه مادة علمية ، وتصنف الاستعارة والمشارك اللفظي والكنائية والمجاز مواضيع تطبيقية، تدمج فيها العوامل اللغوية وغير اللغوية...لهذا ولذاك وجب الالتفاف حول المنهج العرفاني في تطوير التواصل والإتصال.

فتحت العرفانية البحث على جبهات عديدة بتعلقها بعلم خادمة وداعمة اصطلح عليها بالعلوم المعرفية، وهو موضوع يجب النظر فيه واستكشافه، كما وجب استحضار التراث البلاغي العربي وتأسيس أصالة عرفانية عربية أو تثبيتها لاسيما ضمن مُصنّفات في صميمها عرفانية نحو: البيان والتبيين ومفتاح العلوم، ودلائل الإعجاز، والخصائص...يتحدد المنظور العرفاني للعملية التواصلية ممثلا في صياغة صور ذهنية عقلية عبر ظاهرة الكلام حسب القدرات الإدراكية والمفهومية لأقطاب التواصل، وهو سبيلها للمادية السلوكية الواقعية.الصناعة العرفانية صناعة للفكر وصناعة لغوية وصناعة ثقافة وإدراكية وسلوكية بأبعادها النفسية والاجتماعية، بل هي صناعة إنسان.

الهوامش:

¹ينظر: علم الدلالة أصوله و مباحثه في التراث العربي، منقور عبد الجليل، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2001، ص:36

²ينظر: اللغة والفكر والعالم -دراسة في النسبية اللغوية بين الفرضية والتحقق -محي الدين محسب ، مكتبة لبنان ناشرون، الطبعة، الأولى 1998، ص : 01 ، وما بعدها

³ينظر: نفسه : 02

⁴ينظر: نفسه ، ص: 15

⁵ينظر: اللغة والفكر والعالم -دراسة في النسبية اللغوية بين الفرضية والتحقق ،محي الدين محسب ،ص: 104

⁶ينظر: نظريات لسانية عرفانية ، الأزهر الزناد، دار العربية للعلوم ناشرون، بيروت ، لبنان ،سنة، 2010، ص:30

⁷دراسات في اللسانيات العرفانية - الذهن واللغة والواقع- تحرير، صابر الحباشة، مشاركة: الحبيب المقدميني، عبد الرحمان محمد طعمة ،صابر الحباشة، عفاف موقو، عمر بن دحمان، مجمع الملك سلمان العالي للغة العربية، ص:36

- ⁸ ينظر: مدخل في النحو العرفي، رونالد لانقاكر، الطبعة الأولى، ترجمة الازهر الزناد، 2018، المركز الوطني للترجمة، تونس، ص: 23، 24
- ⁹ ينظر: نظريات لسانية عرفانية، الأزهر الزناد، ص: 20، 15
- ¹⁰ مقدمة في اللسانيات المعرفية، ذهبية حمو الحاج، مجلة الخطاب، العدد 14، ص: 31
- ¹¹ مقدمة في اللسانيات المعرفية، ذهبية حمو الحاج، ص: 34
- ¹² اللسانيات العصبية للغة في الدماغ (رمزية، عصبية، عرفانية)، عطية سليمان أحمد، الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامع، مصر، 2019، ص: 08
- ¹³ ينظر، اللغة والفكر والعالم – دراسة في النسبية اللغوية بين الفرضية والتحقق، محي الدين محسب، ص: 10، 9
- ¹⁴ اللسانيات العرفية ومشكلة تعليم اللغات واكتسابها، عبد الكريم جيدور، مجلة العلامة، العدد: 05، 2017، ص: 303
- ¹⁵ المعنى والتوافق، مبادئ التأصيل والبحث الدلالي العربي، محمد غاليم، عالم الكتب الحديث، 2010، ص: 66
- ¹⁶ ينظر: آليات التصنيف اللغوي بين علم اللغة المعرفي والنحو العربي، لطيفة إبراهيم النجار، جامعة الملك سعود، 2004، العدد 17، ص: 05
- ¹⁷ نظريات لسانية عرفانية، الازهر الزناد، ص: 16
- ¹⁸ دراسات في اللسانيات العرفانية – الذهن واللغة والواقع- تحرير، صابر الحباشنة، مشاركة، الحبيب المقدميني، عبد الرحمان محمد طعمة، صابر الحباشنة، عفاف موقو، عمر بن دحمان، مجمع الملك سلمان العالي للغة العربية، ص: 17
- ¹⁹ اللغة والفكر والعالم – دراسة في النسبية اللغوية بين الفرضية والتحقق – محي الدين محسب، ص: 16
- ²⁰ نفسه، ص: 18
- ²¹ قدرة نظرية الفضاءات الذهنية على تأويل الأبنية الذهنية، لطفي الذويبي، مجلة العلامة، العدد 03، مخبر اللسانيات النصية وتحليل الخطاب، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، 2016، ص: 04
- ²² ينظر، نظريات لسانية عرفانية، الأزهر الزناد، ص: 34
- ²³ ينظر، نفسه، ص: 206، 207
- ²⁴ نفسه، ص: 210
- ²⁵ ينظر، اللسانيات الإدراكية وتاريخ اللسانيات، بريجيت نرلش وديفيد كلارك، حافظ اسماعيل علوي، مجلة أنساق، جامعة قطر، المجلد الأول، مايو 2017، ص: 272 وما بعدها
- ²⁶ نظريات لسانية عرفانية، الأزهر الزناد، ص: 223
- ²⁷ ينظر، نفسه، ص: 223
- ²⁸ ينظر، صالح غيلوس، التلقي والإنتاج في ضوء العرفانية تنظيم وإجراء، البدر الساطع للطباعة والنشر، العلة، الجزائر، الطبعة الأولى، 2017، ص: 101، 102.
- ²⁹ آليات التصنيف اللغوي بين علم اللغة المعرفي والنحو العربي، لطيفة إبراهيم النجار، ص: 65
- ³⁰ ينظر: جورج لايكوف ومارك جونسون، الاستعارات التي نحيا بها، ترجمة عبد المجيد جحفة، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، ص: 21
- ³¹ ينظر: مفاهيم عرفانية، مجلة العمدة في اللسانيات وتحليل الخطاب، عز الدين عماري، المجلد: 03، عدد خاص، 2019، ص: 73

³²ينظر : آليات التصنيف اللغوي بين علم اللغة المعرفي والنحو العربي، لطيفة إبراهيم النجار ، ص: 05

³³ينظر : نفسه، ص: 05

³⁴ ينظر: الاستعارات التي نحيا بها ، جورج لايفوف ومارك جونسون، ص: 20

³⁵ عطية سليمان احمد، التداولية العصبية (التداولية التي لم نعرفها) الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، الطبعة الأولى، 2020، القاهرة ، ص:74،

³⁶مدخل في النحو العرفني ، رونالد لانفاكر، الطبعة الأولى، ترجمة الازهر الزناد ، 2018 ، المركز الوطني للترجمة ، تونس، ص:57، 58

³⁷مدخل في النحو العرفني ، رونالد لانفاكر ، ص: 23، 24

³⁸نفسه ، ص: 24

³⁹ ينظر، مدخل في النحو العرفني ، رونالد لانفاكر ، ص: 57، 58

⁴⁰ ينظر، مدخل في النحو العرفني ، رونالد لانفاكر ، ص:61

⁴¹ ينظر ، نظريات لسانية عرفنية، الأزهر الزناد ، ص: 183، 184، 190

⁴²ينظر ، نفسه ، ص: 183، 184، 190

⁴³ينظر ، نفسه ، ص: 183، 184، 190

⁴⁴ينظر ، نفسه ، ص: 190

⁴⁵مدخل في النحو العرفني ، رونالد لانفاكر ، ص: 57

⁴⁶نفسه ، ص: 57

⁴⁷نفسه ، ص: 58